TABLE OF MAJOR CHANGES TO BYLAWS 767-2024 and 768-2024 FOLLOWING THE PUBLIC CONSULTATION

Topic of the by-law	Proposed by-law	Modifications made to proposed by-law
Width of the shore for vacant	15 metres	15 metres, with exception measures when the widening
lots		of the shore makes the construction of a main building
		impossible
Interventions in wetlands	Interventions, including the	Reduction of prohibitions without restrictions to allow
	construction, backfilling and	harvesting, hunting and trapping;
	excavation works, drainage, tree	Withdrawal of permission for businesses to carry out
	cutting, harvesting, hunting and	work in wetlands with permits from the Ministry of the
	trapping prohibited in wetlands with	Environment.
	few exceptions	
Minimum diameter of a tree	Diameter of 5 centimetres measured	Diameter of 10 centimetres measured 1.3 metres from
requiring a tree cutting permit	1.3 metres from the ground	the ground (as in the existing regulation)
Tree cutting for golf courses	Possibility for golf courses to obtain a	Withdrawal of this permission to golf courses
	tree cutting permit allowing them to	
	fell up to 10% of trees per calendar	
	year	
Remarkable trees	Prohibition on the felling of	This report will be produced at the Town's expense.
	remarkable trees unless they are	
	dead, dying or dangerous and a report	
	is produced indicating that felling is	
	the only solution	
Tree cutting clearance around	Tree cutting clearance permitted	Reduction of tree cutting clearance permitted around
buildings	around accessory buildings reduced to	accessory constructions. The proposed clearance for
	1 metre and swimming pools reduced	accessory buildings is to increase to 2 metres, and 4
	to 3 metres	metres for swimming pools
Fines for tree cutting without a	Increase in fine amounts	Revision of the amounts to comply with the new
permit		provincial requirement adopted in December 2023
Park contribution for the	Contribution of 10%	Contribution of 2.5% for the construction of a single-
construction of a new house on		family residence;
a vacant lot		Contribution of 10% in other cases (e.g. construction of
		an apartment or condo building)

TABLE OF MAJOR CHANGES TO BYLAWS 767-2024 and 768-2024 FOLLOWING THE PUBLIC CONSULTATION

Topic of the by-law	Proposed by-law	Modifications made to proposed by-law
Park contribution for the demolition and reconstruction of a house	Contribution of 10%	No contribution required for the demolition and reconstruction within 24 months of a single-family residence;
	No contribution required in the event of a disaster (ex. fire, flood, etc.)	No contribution required in the event of a disaster; Contribution of 10% in other cases (e.g. demolition of a building for the construction of an apartment or condo building)
Park contribution for the renovation of more than 33% of the volume of an existing construction	Contribution of 10%	No contribution required
Park contribution for the addition of two or more units in an existing building	Contribution of 10%	Contribution of 10%
Park contribution for the addition of a commercial building of more than 25% of its original floor area	Contribution of 10%	No contribution required
Park contribution for the change of use in an existing building	Contribution of 10%	No contribution required
20% park contribution in the central sector	Central sector corresponding to the urban perimeter (see appendix to the draft by-law)	Redefinition of the central sector to include only areas with potential for new residential development at higher density; this newly redefined zone is subject to the 20% contribution